

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of June 18, 2012:

12-025 Règlement sur la limitation, pour l'exercice financier 2012, du taux d'indexation des rémunérations prévues dans le Règlement sur le traitement des membres du conseil (02-039)

[By-law concerning the limitation, for fiscal 2012, of the indexation rate of remunerations under the By-law concerning the remuneration of council members (02-039)]

The object is to limit the indexation rate of those remunerations to 2% for fiscal 2012.

03-096-6 Règlement modifiant le Règlement sur la salubrité, l'entretien et la sécurité des logements (03-096)

[By-law amending the By-law concerning the sanitation, maintenance and safety of dwelling units (03-096)]

The object is to amend article 25.0.1 of the by-law so as to specify the scope of an inspection prior to the extermination of bedbugs.

The by-laws come into force June 22, 2012, and may be consulted during regular business hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, June 22, 2012

Yves Saindon
City Clerk